

GIÁO ĐOÀN ĐỨC MẸ LAVANG KÖLN & AACHEN
BAN THIẾU NHI

Trại Hè Thiếu Nhi từ ngày 18.08 - 23.08.2018

Thưa Quý Vị Phụ Huynh,

Trại hè năm nay 2018 sẽ được tổ chức tại BRACHELEN (Kreis Heinsberg) gần Aachen. Để tiện việc tổ chức tôi xin thông báo đến Quý Vị các Thông Tin sau đây:

1. Điều kiện tham dự Trại: tất cả các em Thiếu Nhi và Thiếu Niên từ 6 đến 18 tuổi đang sinh sống tại hai Địa Phận Köln và Aachen.
2. Địa Chỉ Đất Trại :
Jugendzeltplatz "Ruraue"
in Brachelen
41836 Hückelhoven
3. Hạn chót nhận phiếu Ghi danh: là ngày 30.5.2018. Vì số Trại Sinh giới hạn 75 Em, Chúng tôi chỉ nhận các em ghi danh bằng Phiếu GHI DANH thôi.
4. Ghi Danh: điền vào Phiếu Ghi Danh và gửi theo Post hoặc Email theo Đ/C:
Bùi Hữu Tuấn
Garschager Str.5C
42899 Remscheid.
Email: huutuanbui@gmx.de
Tel 02191/949167
5. Nội Qui Trại:
 - a. Trại sinh không được phép tự ý rời khỏi trại một mình.
 - b. Trại sinh phải giữ gìn cây cối đồ dùng và vệ sinh chung quanh trại.
 - c. Trại Sinh phải tham gia các sinh hoạt trong trại và phải giữ đúng các giờ nghỉ ngơi.
 - d. Trại sinh phải giữ đúng tinh thần của Thiếu Nhi Thiên Chúa Giáo, biết kính mến Chúa và yêu thương người. Luôn vui vẻ và hoà nhã với mọi người.
 - e. Trại sinh vâng lời Phụ Huynh và Huynh Trưởng phụ trách trại.
 - f. Trại sinh sẽ được gửi về nhà sau hai lần cảnh cáo nếu vi phạm Nội Qui Trại.

GIÁO ĐOÀN ĐỨC MẸ LAVANG KÖLN & AACHEN
BAN THIẾU NHI

PHIẾU GHI DANH

Tôi Tên:

Địa Chỉ:

.....

Tel:

Handy:

Email:

Sau khi đọc rõ Nội Qui Trại, tôi xin ghi tên cho con/em của tôi:

Họ và Tên

Ngày và Năm Sinh

1

2

3

được tham dự Trại Hè do Giáo Đoàn Đức Mẹ Lavang, Köln & Aachen tổ chức từ ngày 18.08 đến ngày 23.08.2018 tại Brachelen (Kreis Heinsberg) Nếu vi phạm nội qui, con/em của tôi sẽ bị trả về nhà.

Số tiền 60 € cho mỗi em được chuyển vào Konto của Trại Hè:

Zeltlager vietn. kath. Jugend Bistum Köln Aachen

IBAN: DE 11 3405 0000 0012 1057 14

Stadt Sparkasse Remscheid

Verwendungszweck: Für: Name: 1

2

3

.....**Ngày.....Tháng.....Năm.....**

Phụ Huynh ký tên

Nội Qui Trại:

1. Trại Sinh không được phép tự ý rời khỏi trại một mình.
2. Trại sinh phải giữ gìn cây cối đồ dùng và vệ sinh chung quanh trại.
3. Trại Sinh phải tham gia các sinh hoạt trong trại và phải giữ đúng các giờ nghỉ ngơi.
4. Trại sinh phải giữ đúng tinh thần của Thiếu Nhi Thiên Chúa Giáo, biết kính mến Chúa và yêu thương người. Luôn vui vẻ và hoà nhã với mọi người.
5. Trại sinh vâng lời Phụ Huynh và Huynh Trưởng phụ trách trại.
6. Trại sinh sẽ được gửi về nhà sau hai lần cảnh cáo nếu vi phạm Nội Qui Trại.